

教宗方濟各三鐘經：把信仰轉化為具體舉動

教宗在三鐘經祈禱活動中說，讓我們做出即使是微小但適合我們生活的承諾，並在將臨期繼續這承諾。這將是我們迎接耶穌來臨的方式。教宗籲請每個人停下來捫心自問，如何準備聖誕節。(圖：教宗在三鐘經祈禱活動中)

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各12月12日將臨期第三主日在梵蒂岡宗座大樓書房窗口主持三鐘經祈禱活動。當天福音提出的核心問題是：“我們該做什麼呢？”群眾、稅吏和軍人先後重複這個提問，他們被洗者若翰宣布上主臨臨了的宣講所觸動。這是一個與我們生命的意義有關的問題。教宗說，我們也不該害怕向上主重複這個提問，尤其是在這降臨期。

教宗解釋這提問時說，提出這個問題，不是“義務”，而是被上主來臨“所感動的心”的“熱情”。耶穌來臨的喜悅讓我們說：“我們該做什麼呢？”但是天主把這個問題提升到更高層次：我該如何運用自己的生命？我蒙召作什麼？這為我能成就什麼？

就如福音提醒我們的，這意味著“生活給了



我們一項任務”，生活並非“沒有意義，它不是偶然的”。“生活是上主賜予我們的恩典，祂對我們說：去發現你是誰，去努力實現你的人生夢想！我們不要忘記，我們每個人都有一個要完成的使命。因此，我們不應害怕詢問上主：我該作什麼呢？我們要時常重複這個問題”。我們也要重複說，“我該為自己和弟兄姐妹作什麼呢？我如何為教會和社會的益處做出貢獻？”在這將臨期，“我們要捫心自問，該為耶穌和他人做什麼！”

每個人可以按照自己生活的“現實狀況”做出貢獻，這也是福音所教導的。群眾、稅吏和軍人向洗者若翰提問“我們該作什麼”時，他給他們不同的答案。教宗強調說，“這教導我們，信仰與實際生活結合”。它觸及到個人自身並改變每個人的生活。

至於每個人如何做好自己分內的事，教宗說，“讓我們做出即使是微小的但適合我們生活狀況的承諾，在這準備將臨期的時期繼續該承諾。比如，我可以給那個孤獨的人打電話、探望那位年長者或病患、為貧困者和有需要者服務做些事情。再來就是，我或許需要請求寬恕、一個情況需要澄清，一個債務需要償還。也許我忽略了祈禱，在很長時間後現在是接近主的寬恕的時刻了。弟兄姐妹們，讓我們找到具體的事情並去做吧！”願聖母瑪利亞幫助我們。

按照傳統，將臨期第三主日也是教宗降福用於裝飾馬槽的耶穌聖嬰態像的日子。教宗方濟各遵循此傳統，在帶領信眾誦念三鐘經後，降福了在场兒童手中高舉的耶穌聖嬰態像。

聖愛快報

第629期

董事長：吳瑞華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

《聖經金句》

依撒伯爾遂充滿了聖神，大聲呼喊說：「在女人中妳是蒙祝福的，妳的胎兒也是蒙祝福的。吾主的母親駕臨我這裡，這是我那裡得來的呢？看，妳請安的聲音一入我耳，胎兒就在我腹中歡喜踴躍。那信了由上主傳於她的話必要完成的，是有福的。」(路：41-44)

與天主相遇是信德的果實



聽教宗說話

「瑪利亞和依撒伯爾的丈夫匝加利亞形成了鮮明的對比，前者有信德，後者有疑惑，沒有相信天使的許諾，因此成了啞巴，直到若翰出生的那一天。」教宗解釋道，這個情節幫助我們藉著截然不同的眼光來解讀人與天主相遇的奧跡。這相遇不是基於驚人的奇事，而是基於信德和愛德。

教宗方濟各2017年12月21日在聖瑪爾大之家主持清晨彌撒時表示：你們要有被救贖和寬恕的樣貌，而不是愁眉不展。當天的兩篇讀經均提到發自內心的深遠喜樂。整個禮儀充滿了喜樂的訊息：「你們要喜樂，要喜樂！」

教宗於是解釋喜樂的三個方面：首先是源自寬恕的喜樂，「上主已撤銷了對你的定案。」教宗邀請大家喜樂，不要過個不冷不熱的生活，因為我們知道我們已被寬恕。「這是基督徒喜樂的真正根源。」我們可以想想囚犯得知被減刑時的喜樂，或者福音中病患和癱子獲得痊癒的喜樂。因此，我們需要意識到耶穌帶給我們的救贖。

喜樂的第二個方面是「上主與我們同行」。上主自從召叫亞巴郎那刻起就與我們同行。「祂就在我們中間，無論我們飽受考驗、困難或喜樂。教宗告誡道，在一天的時光中，「我們向上主

說幾句話」，因為祂就在我們的生活中，在我們身邊。喜樂的第三個方面不是讓自己「垂頭喪氣」。「悲觀的生活不是基督徒的生活，悲觀的根源是根本不知道自己已被寬恕，悲觀源自一個人從未感受到天主的溫柔。我們可以說，福音讓我們看到了喜樂：『瑪利亞歡喜地起身，急忙去拜訪表姐依撒伯爾。』喜樂也促使我們急忙前行，一直都如此，因為聖神的恩寵不懂得緩慢。聖神總是急促行事，總是催促著我們：向前，向前，猶如風吹動帆船那樣，催促著我們前行。」

簡單地說，依撒伯爾與瑪利亞相遇的喜樂使她腹中的胎兒歡喜踴躍。教宗說：「這也是教會向我們訴說的喜樂：我們是喜樂的基督徒，我們要竭盡所能表明我們深信已得到救贖。上主寬恕了我們的一切，若我們再次跌倒時，祂還會寬恕我們，因為天主是寬恕的天主。上主在我們中間，祂不會讓我們垂頭喪氣。起來，去吧！你應歡呼，你應歡樂，你應全心高興喜樂。」

2018年12月23日將臨期第四主日，教宗方濟各在聖瑪爾大之家主持三鐘經祈禱活動時，重申聖母往見依撒伯爾的事蹟，強調聖神給予童貞瑪利亞信德和愛德的動力，促使她前去服事年邁的親戚。教宗指出，童貞聖母瑪利亞是信德和愛德的楷模，她前往探訪表姐依撒伯爾的事蹟「幫助我們預備善度聖誕節」，一個「向外」的聖誕節，使這節日的中心不再是我們的「自我」，而是「你」，即耶穌和弟兄姐妹，尤其是那些需要幫助的人。」

教宗說：「兩個待產母親的相遇值得我們省思。依撒伯爾一見到瑪利亞就立刻頌揚她的信德，說道：『那信了由上主傳於她的話必要完成的，是有福的。』(第45節)。瑪利亞和依撒伯爾的丈夫匝加利亞形成了鮮明的對比，前者有信德，後者有疑惑，沒有相信天使的許諾，因此成了啞巴，直到若翰出生的那一天。」



教宗解釋道，這個情節幫助我們藉著截然不同的眼光來解讀人與天主相遇的奧跡。這相遇不是基於驚人的奇事，而是基於信德和愛德。事實上，瑪利亞有福，因為她相信了，這表明與天主相

遇是信德的果實。匝加利亞卻持有疑惑，沒有相信，因此成了啞巴，為什麼？為了使他在這漫長的靜默中增進信德。教宗強調，正如匝加利亞那樣，人若沒有信德就必然成為聾啞者，聽不到天主安慰的聲音，無法為我們的弟兄姐妹宣講安慰和希望的話語。他們信德薄弱，接近受苦的人時，不知道說什麼話才能進入別人的內心，只能向他說些場面話，因此無法撫慰他內心的深處。

教宗繼續表示，信德在愛德中得到滋養。瑪利亞本來完全可以留在家裡準備兒子的誕生，但她掛念的卻是別人的事，讓我們從愛中看見信仰的堅固。最後，教宗總結道，這個主日的福音幫助我們準備善度聖誕節，懇求聖神將信德和愛德的動力通傳給我們，而祂將會在信賴祂的卑微者身上暢行奇妙大事。本文錄自《梵諦岡新聞網》

沒有相信，因此成了啞巴，為什麼？為了使他在這漫長的靜默中增進信德。教宗強調，正如匝加利亞那樣，人若沒有信德就必然成為聾啞者，聽不到天主安慰的聲音，無法為我們的弟兄姐妹宣講安慰和希望的話語。他們信德薄弱，接近受苦的人時，不知道說什麼話才能進入別人的內心，只能向他說些場面話，因此無法撫慰他內心的深處。

教宗繼續表示，信德在愛德中得到滋養。瑪利亞本來完全可以留在家裡準備兒子的誕生，但她掛念的卻是別人的事，讓我們從愛中看見信仰的堅固。最後，教宗總結道，這個主日的福音幫助我們準備善度聖誕節，懇求聖神將信德和愛德的動力通傳給我們，而祂將會在信賴祂的卑微者身上暢行奇妙大事。本文錄自《梵諦岡新聞網》

教宗接見希臘東正教熱羅尼莫總主教：繼續一同走友愛和平之路



(梵諦岡新聞網)教宗方濟各12月5日晚上在雅典的聖座使館接受了雅典和全希臘東正教總主教熱羅尼莫二世的禮貌拜會。(圖)

聖座新聞室的一份聲明指出，總主教和教宗與雙方隨行人員的會晤於當地時間18.50，在聖座使館的大廳舉行。在半個小時的會晤中，教宗和熱羅尼莫總主教在貴賓冊上簽名，並寫下簡短的語句，見證了他們之間友好和兄弟般的關係。

教宗與熱羅尼莫二世總主教先題詞，他稱教宗為“羅馬的兄弟”，“今天晚上，2021年12月5日，聖撒巴慶日為教宗在希臘的訪問，我的隨行人員和我前來感謝教宗和羅馬的兄弟，方濟各。我們問候他，祝他旅途愉快。願天主降福我們”。

隨後，教宗在貴賓冊上寫道：“我懷著喜悅與平安的心情會晤我敬愛的兄弟熱羅尼莫二世總主教。我感謝他弟兄般的良善、他的溫良和耐心。願上主賜予我們恩寵，一同繼續走這條友愛與和平的道路。我感謝熱羅尼莫二世總主教幫助我們共同前行。願上主降

福我們兩個姐妹教會，天主之母幫助我們。”

最後，教宗與貴賓交換了禮物。雅典總主教送給教宗方濟各兩本書：一本記述了20世紀初小亞細亞希臘人的悲慘歷史，另一冊是有關希臘革命中的犧牲者。

此外，總主教在一位司鐸的請求下，帶給教宗一幅聖母與耶穌聖嬰像，期望這個禮物能成為兩個教會間的橋樑。教宗贈送給總主教的禮物是這次旅行的紀念章，以及梵蒂岡書局出版社出版的“世界聚合”祈禱冊，裡面收集了教宗在2020年3月27日，疫情最嚴重時期帶領世人祈禱的最美的照片。

聖座萬民福音傳播部部長 祝聖波斯灣地區最大的天主教堂



萊樞機在巴林王國祝聖了波斯灣地區最新、最大的天主教堂——阿拉伯聖母大教堂。(圖)

據 CNS 網站報導，塔格萊樞機指出：在此前，巴林在首都麥納麥的郊區，只有一座小教堂，為該國的90000多名天主教徒提供服務。這需要麥納麥教區，從週五到週日舉行25台彌撒。

此外，樞機在講話中邀請主內的弟兄姐妹們，要經常回到這個教堂，與我們慈悲的天父見面交談。祂在熱切地等待著你。有一座漂亮的房子而沒有人住在那裡，這將是一件

遺憾的事。但隨著你們在這裡頻繁的相聚，任何進入的人都會感受到、呼吸和觸摸天主家庭的愛和溫暖。……雖然建築物的建設即將結束，但作為教會團體的建設永遠不會結束。”他鼓勵教友互相關心，專心聆聽並實踐天主的話，為有需要的人提供慈善服務。

巴林是一個以伊斯蘭教(什葉派)為主要宗教信仰的小島國。其天主教徒主要來自菲律賓、印度和斯里蘭卡。新祝聖的方舟形大教堂可容納2300名教友，為北阿拉伯宗座代牧區服務，其中包括巴林、科威特、卡塔尔和沙特阿拉伯。

聖伯多祿廣場上的聖誕馬槽揭幕 聖誕樹的燈光驅散黑暗



(梵諦岡新聞網)12月10日下午，在人們的歡欣讚歌下，聖伯多祿廣場上的聖誕馬槽揭幕，馬槽旁聖誕樹的燈飾也大放光明。

今年聖誕馬槽揭幕和聖誕樹亮燈儀式，由於下雨的緣故，改在梵蒂岡保祿六世大廳舉行，並通過連線在廣場播放。典禮由梵蒂岡政府主席貝赫赫斯總主教主持。秘魯外長、萬卡維利卡的主教、特倫蒂諾的代表們皆在場參禮。

貝赫赫斯總主教在致辭時指出，聖誕樹和馬槽在將臨期中都是重

要的標誌，它們有如為即將來臨的主照亮道路。今年意大利多洛米蒂山脈和秘魯安第斯山脈地區的居民聯合在一起，一同向聖嬰耶穌奉獻禮物。萬卡維利卡的主教祝願人類在友愛中攜手同行。

秘魯今年慶祝獨立二百週。隨後，揭幕禮由保祿六世大廳轉移到聖伯多祿廣場。秘魯人民贈送的馬槽終於展現在他們眼前。馬槽佈置中的35個人物是萬卡維利卡藝術家們的傑作。裹在小耶穌身上的是具當地特色被子和一條繩帶；三位賢士所攜帶的口袋裝了馬鈴薯、藜麥等當地土產。

伴隨賢士的是披著秘魯國旗的美洲駝；一個小天使吹著當地的傳統樂器，宣報救主誕生。馬槽佈置中的動物有羊駝、駱馬、羊和秘

魯的像徵：禿鷹。來自意大利特倫蒂諾的聖誕樹是一株高28米的紅杉，樹上掛滿了燈飾和木制的圓球。在馬槽揭幕和聖誕樹亮燈的機會上，播放了一些相關的視頻，有秘魯兒童以他們的地方語言唱的聖誕歌、聖誕樹所來自的特倫蒂諾的景致……正如梵蒂岡城政府秘書長彼得里尼修女說的，在這全球



疫情大流行下，馬槽和聖誕樹邀請我們默想：耶穌的誕生，是為要我們受祂的吸引而前行。祂降生成人，為了與每個人相遇。

新加坡總理參加該國天主教開教200週年禧年閉幕彌撒



12月11日新加坡天主教會開教兩百週年禧年正式結束。當天傍晚六時正，新加坡全境32座天主教堂，同時敲鐘一分鐘，接著又同時舉行禧年閉幕彌撒。由新加坡總教區善牧主教座堂，吳成才總主教主持彌撒感恩聖祭，新加坡總理李顯龍亦列席參加。(圖一與圖二)參加完彌撒後，李顯龍於當晚在其社交媒體賬號上發文稱，他很高興能參加這台彌撒，並在彌撒前觀看了介紹天主教是如何傳到新加坡，並在這200年來通過教育、醫療和社會福利事業為社會作貢獻的視頻。最後，李顯龍肯定新加坡天主教會與其他

宗教的和諧共融，並向慶祝開教200週年的天主教徒表示祝賀。

另據梵蒂岡新聞網英語部門報導，在當天的彌撒講道中，吳成才總主教指出，儘管政府是非宗教性的，但它保持中立，並鼓勵各宗教在發展人民的社會、道德和精神價值方面進行合作。總主教說：“新加坡各宗教是相互尊重和支援的，經過幾代人的辛勤耕耘，新加坡有著非常穩固的宗教間和諧關係。”

截至2020年，新加坡人口約為560萬，其中四分之三為華裔，他們多信奉佛教或道教。據維基百科數據，該國佛教徒約佔總人口的31.1%；基督徒則佔約18.9%，這其中，天主教徒約有36萬名。